



西方的野心讓全世界都付出了代價

—— 普京演講全文

各位同事，下午好。

參加我們會議的有政府高級官員、總統駐聯邦管區全權代表和俄羅斯各地區負責人。

我們是在一個複雜時期召開的此次會議，因為我們的武裝部隊正在烏克蘭和頓巴斯執行特別軍事行動。我想提醒你們，從一開始，即在2月24日上午，我就公開宣布了俄羅斯展開此次行動的原因和所要實現的主要目標。這麼做是為了救助我們頓巴斯的人民，他們在過去將近八年的時間裏遭受到了最野蠻的種族滅絕暴行，即被封鎖包圍，受到大規模懲罰性行動的打擊，遭受恐怖襲擊和不間斷炮擊。他們唯一的罪過是他們要求擁有基本人權：按照他們祖先的法律和傳統生活，說他們的母語，並按照自己的意願撫養他們的孩子。

這些年來，基輔當局無視並破壞了為和平解決此次危機而達成的明斯克協議，並最終在去年底公開拒絕執行該協議。

他們還開始計劃加入北約。而且，基輔當局宣布他們試圖擁有核武器和運載工具。這是一個真正的威脅。有了外國的技術支持，親納粹的基輔政權將在可預見的未來獲得大規模殺傷性武器，當然，他們還會將這些武器對準俄羅斯。

幾十個實驗室在烏克蘭全境組成了一個網絡。在美國五角大樓的指揮和財政支持下，這些實驗室開展了生物武器研究項目，包括對冠狀病毒株、炭疽、霍亂、非洲豬瘟和其他致命疾病進行實驗。他們還瘋狂地試圖掩蓋這些秘密計劃的痕迹。然而，我們有理由假設，在非常接近俄羅斯邊境的烏克蘭領土上，生物武器組件正被製造出來。

我們多次警告說，這一事態發展對俄羅斯的安全構成了直接威脅，但烏克蘭及其美國、北約後臺却公然狂妄地拒絕接受我們的警告。

當地時間3月16日，普京發表電視講話。

換句話說，我們所有的外交努力都白費了。問題發展到今天這一步，我們毫無過錯，我們已沒有和平途徑解決這些問題。

在這種情況下，我們被迫展開此次特別軍事

行動。

俄羅斯軍隊對基輔和其他烏克蘭城市展開的行動並不是為了占領這個國家。正如我在2月24日聲明中公開發出的那樣，這不是我們的目標。

至於俄羅斯國防部和總參謀部制定的戰術計劃則是完全合理的。我們的小伙子——士兵和軍官們——展現出了勇氣和英雄主義精神，並在盡一切努力減少烏克蘭市民的損失。

這是我第一次想說這種話：從頓巴斯行動一開始，基輔當局就有機會避免敵對行為發生，通過各種不同渠道，僅是從頓巴斯撤出他們的軍隊就可以避免流血。但他們不想這樣做。好吧，這是他們的決定；現在他們該明白實際會發生什麼了。

我們的行動正嚴格按照既定計劃順利進行。

我必須指出，在美國和其他西方國家的鼓動下，烏克蘭有意在頓巴斯動武，準備實施一場大屠殺和種族清洗行動。對頓巴斯，並在之後對克裏米亞展開大規模攻擊只是時間問題。然而，我們的武裝部隊粉碎了這些計劃。

基輔不僅在為戰爭做準備，也在為侵略俄羅斯做準備——它正在準備進行戰爭。在克裏米亞，上演顛覆行為和組建地下恐怖組織的企圖層出不窮。這些年來，針對頓巴斯的敵對行動和對普通居民區的炮擊行為一直在繼續。在此期間，包括兒童在內的近1.4萬平民被殺害。

如你所知，3月14日頓涅茨克市中心遭到了導彈襲擊。這一公然進行的血腥暴力行為奪走了20多條生命。在過去幾天裏炮擊一直在進行。他們懷着歇斯底裏的狂熱和注定失敗的惱怒隨即攻擊廣場。他們表現得像是一群納粹，正試圖把盡可能多的無辜受害者拖進他們的墳墓。

3月15日，頓涅茨克再遭圍點-U導彈攻擊，圖中為受損的裝甲車。圖自澎湃影像

但在這些極端自私的行為中，令人震驚的不僅僅是基輔明目張膽地撒謊並聲稱是俄羅斯發射導彈襲擊了頓涅茨克（他們竟然已經無恥到了這種地步），而是所謂文明世界的態度。歐洲和美國媒體甚至沒有注意到頓涅茨克的這場悲劇，

它們表現得就像什麼事都沒發生一樣。

在過去八年裏，母親們在頓巴斯埋葬自己的孩子，老人們被害死，他們也是這樣虛偽地視而不見。這簡直就是道德淪喪，根本毫無人性。

我們再也不能容忍這種針對頓巴斯人民的野蠻態度了。為了結束這場種族滅絕行動，俄羅斯承認了頓巴斯地區的兩個人民共和國，並簽署了友好互助條約。根據條約，俄羅斯將為他們提供軍事援助以抗擊侵略，因為別無選擇。

我想強調這一點，並提請你們注意：如果我們的軍隊只在這些人民共和國境內行動，幫助他們解放自己的領土，那就不會一勞永逸，也不會帶來和平，也不會最終消除威脅——對我國的威脅，這次是對俄羅斯的威脅。相反，一條新戰線會沿着頓巴斯及其邊境蔓延開來，炮擊和挑釁會繼續下去。換句話說，這場武裝衝突會無限期地持續下去。隨着北約更快、更積極地部署其軍事設施，基輔政權狂熱的復仇情緒會助長這場武裝衝突。在這種情況下，我們將面臨這樣一個事實，烏克蘭和北約聯盟已兵臨城下，它們的進攻性武器已經架設到了我們的家門口。

我要重申——為了確保俄羅斯的國家安全，我們除了自衛別無選擇，只能實施此次特別軍事行動。我們將實現我們的既定目標。我們一定會確保俄羅斯和我國人民的安全，絕不會讓烏克蘭成為侵略我國的橋頭堡。

我們仍然準備在談判中討論對俄羅斯未來至關重要的問題。這包括烏克蘭成為中立國，以及烏克蘭的非軍事化和去納粹化。我國意識到利用一切機會拯救人民和他們的生命非常重要，我們已經盡一切努力組織和舉行這些談判。

但我們一次又一次地看到，基輔政權——其西方操縱者指派他們製造出狂熱的反俄立場——並不關心烏克蘭人民的未來。他們不在乎人民的死活，成千上萬甚至數百萬人不得不逃離家園；也不在乎城市被無法無天的新納粹分子和武裝匪徒所控制，一場可怕的人道主義災難正在那裏發生。

翻譯/上海外國語大學俄羅斯研究中心副主任楊波、觀察者網由冠群

普京講話期間畫面“突然被切換”……

當地時間3月18日，俄羅斯總統普京在莫斯科盧日尼基體育場出席克裏米亞併入俄羅斯8周年紀念活動並發表講話。路透社描述稱，活動中，俄羅斯國家電視臺突然停止播放普京講話畫面，轉而播放愛國歌曲。很快就有西方媒體開始暗示這“不尋常”，但克宮出面回應說，此次畫面中斷系出現技術故障。

據路透社描述，當時，盧日尼基體育場裏座無虛席，人們揮舞着俄羅斯國旗，舞臺中心的俄總統普京在向人群講話，贊揚俄羅斯在烏克蘭採取的特別行動及其士兵

的勇敢，正播放這一畫面的俄羅斯國家電視臺突然切換到另一畫面，開始播放愛國歌曲……該電視臺後來又重新播放了普京講話全部內容。

這一意外插曲很快被不少西方媒體“抓住”。包括美國barrons網站、《以色列時報》在內的多家外媒轉引法新社報道內容稱，“俄羅斯國家電視臺受到嚴格控制，這種中斷非常罕見。”

但克裏姆林宮很快出面澄清此事，俄新社援引克宮發言人佩斯科夫的話說，是服務器故障問題導致了這次

畫面中斷。

俄衛星社稱，普京在盧日尼基體育場發表講話時表示，將頓巴斯人民從針對他們的“種族滅絕”中解放出來，是俄羅斯在烏克蘭採取特別行動的主要目標。

普京還說，俄羅斯為提升克裏米亞和塞瓦斯托波爾的地位做了很多，它們不得不從身處烏克蘭一部分的屈辱狀態中解脫出來。

報道稱，普京還贊揚了繼續在烏克蘭“英勇作戰”的俄軍。